

IN NUPTIAS
MARCHIONIS FRANCISCI SANTANGELO

ET

FRANCISCAE BERCHTOLDT

QUINTINI GUANGIALI

ODE



NEAPOLI
EXCUDERAT GAETANUS NOBILE
—
MDCCCLIII



O D E

Concussa sacro dum rapit altus
Vis illa vatam pectora flammæ,
Non ante vulgatas per oras
Sternit iter, superisque miscet.

Et pectus afflans incauit recess;
Plectroque manes sollicitans pios ¹
(Queis fides haud unquam recedet
Voster amor memorare laudes.)

Vidi reclusas siderens plagas,
Puroque vultus æthere fulgidos
Agnovi, et hinc vox missa ab ore
Sic rutilas somnit per antras:

» Nunc cura Nati te alliciat magis,
Si quando nostri foedera sanguinis
Meus diva firmat; loque sunt
Plectra modis seclunda laetis.

Hæc vola nobis
Et patriæ nunc
Et sanguis
Ingen

Atque una est ma
Spectanda avile
Virtute pra
Per t

Proleudit. Et m
Qui primus affli
Inunissa e
Flam

Pulchros voluta
Ausus, sibi nun
Virtute pra
Omn

Et quod vicissim
Sidus reflexis H
Fulgoribus
Ille g

sed jam frequen
Audire faustis e
Spondent
Proge

TRADUCTION

Pendant que la verve poétique ravit les âmes
agitées par son souffle divin, le poète se fraie
un chemin par des régions inconnues, et se mêle
aux Dieux.

Mon génie inspiré venait en trait de flamme
de réveiller au son de la lyre les Mânes pieux de
Celui, dont je ne cesserai jamais de rappeler les
louanges avec amour ;

Lorsque je vis la voûte étoilée s'entr'ouvrir,
et au milieu d'un ciel sans nuages je reconnus
sa figure rayonnante ; et sa voix fit retentir ces
paroles dans les airs :

Il est temps maintenant de songer à mon fils
plus qu'à moi ; et puisque la Providence resserre

les
des
V.
mièr
géné
veux
Qi
lendr
aïens
Ma
race,
ses v
Sa
va ép
fille :
verlu
Qu
tre di
Angla
Ma
les au
des tr
et len

VAA
1514665